

1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41	1	11	21	31	41
2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42	2	12	22	32	42
3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43	3	13	23	33	43
4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44	4	14	24	34	44
5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45	5	15	25	35	45
6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46	6	16	26	36	46
7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47	7	17	27	37	47
8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48	8	18	28	38	48
9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49	9	19	29	39	49
10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS	10	20	30	40	BONUS
19 Nov 24	26 Nov 9	3 Dec 31	10 Dec 10	12 Nov 24																				



【明報專訊】卑詩省自由黨黨領候選人麥德莊（Mike de Jong）相信自己的中間派立場，可以讓他在競選中突圍而出，他認為省長應該是「全省 No.1 的推銷員」，將卑詩貿易更國際化。他又支持在北部建立油管向中國及亞洲輸送石油及能源。

麥德莊昨日訪問本報，申述他對領導省自由黨，擔任省長的理念。對於他的競爭對手紛紛宣布獲得其他省議員支持，麥德莊指出，有一半自由黨議員仍未表態，而且投票的是黨員而不是省議員。

對於民調顯示他並未處於領先位置，麥德莊說這可能對他更有利。他說自己處於中間地位，會有更多機會突圍而出。他說目前省自由黨內的親聯邦保守黨與親聯邦自由黨兩派人馬的競爭激烈，正需要他這樣中立的人來扮演橋樑角色，維繫省自由黨的跨黨派聯盟。

對於在卑詩省北部，建設油管連接阿省及卑

詩北部港口，向中國及亞洲輸油的問題，麥德莊認為卑詩若拒絕擔當加拿大通往亞洲走廊的角色是愚蠢的。他認為在卑詩建立一個輸送走廊，不論是否 Enbridge 的油管，也是合情合理的。他說反對一個新計劃十分容易，但可能讓內陸社群喪失擺脫貧窮的機會。但運油出海，當然需要注意保護環境。

麥德莊昨日沒有透露詳細的施政綱領，相信在假期過後，會有進一步宣布。但麥德莊表示，他的理念是擴大多元文化社群以及吸引年輕人對省政的參與。他有意在當選後定期與華裔等社群接觸，有可能是每一個月或是兩個月，

通過族裔媒體探索各社群所關注的問題。

麥德莊認為不少省政問題，歸根究底是經濟的問題及省府收入是否充裕。而他認為作為省長，最重要的是推銷卑詩省的產品以及吸引更多人到來投資。他說自己在 2001 至 2005 年間作為林業廳長時，曾數次到中國推廣卑詩省木材，對於開闢中國等亞洲市場盡了一分力，也積累了經驗。他也相信卑詩省需要進一步開拓亞洲市場，維持自身的經濟活力。

省自由黨將於明年 2 月 26 日選出新黨領。除了馮宜幹外，其他競逐者還有簡蕙芝（Christy Clark）、卜佐治（George Abbott）及梅麗思（Moir Stilwell）。

►麥德莊（中）與前溫哥華市議員黎拔佳（右）訪問本報，受到本報副總編輯劉德藍（左）的接待。（陳志強攝）



醫療技術專業人員與省府達臨時協議

【明報專訊】有 1.6 萬名會員的「醫療技術專業人員工會」（Health Science Association），昨日與「卑詩省醫療僱主協會」達成臨時合約協議，新合約為期兩年，雖然職位獲得保障，但也列明政府不會增加撥款，因此不會加薪。工會將在過年後召開會議，投票確認新合約。

「醫療技術專業人員工會」會員來自在全省醫院及社區醫療設施工作的醫療技術人員，包括實驗室化驗員、醫療造影科技人員、藥劑師、物理治療師、營養師及呼吸治療師，以及公共衛生檢查員等。約 17 萬名卑詩省公務員所屬的合約會在今年底到期，其中在醫療部門工作的公務員即達 12.5 萬人，若加上「醫療技術專業人員工會」談妥的新合約，則醫療部門的公務員 99% 已接納新合約。

省政府早已確定立場，在這一輪工會談判將會控制開支，不可能有餘錢為公務員加薪，但會保障職位。

華僑之聲迎聖誕



華僑之聲為與民眾一齊迎接聖誕節的來臨，日前在列治文八百伴中心舉行「聖誕 Ho Ho 好玩 Show」，當日節目精采，司儀區穎欣及陳健邦跟現場觀眾玩遊戲送獎品。除 2010 年「心情金曲」歐家勁及邱若彤大唱經典聖誕歌及情歌外，主辦單位更邀得表演嘉賓大跳動感 HIP HOP 及健康舞。而華僑之聲亦安排聖誕老人威哥壓軸出場抽獎及玩遊戲，送出豐富禮品，與現場觀眾打成一片。現場洋溢聖誕氣氛，人人盡興而歸。

列治文開辦託兒證書班

【明報專訊】列治文教育局延伸教育部開辦家庭託兒證書班。課程特別為有意從事家庭託兒服務、對兒童工作感興趣人士或家長而設。學生完成課程並考試合格者，將獲頒發 BC 省認可的證書，此證書適合用於家庭託兒的開業及就業資格。課程教授有關家庭託兒業的法規、照顧幼兒的須知和方法。

開課日期訂明年 1 月 18 日（星期二），上課時間於晚上 7 至 10 時。上課地點在列治文 McNair 中學（9500 No.4 Road）。學員如欲查詢及報名請電 604-668-6532 或 604-668-6111，網上登記 www.RichmondContinuingEd.com，課程編號 # 10026-1。課程以國語教授。

列市華人社協太極拳開新班

【明報專訊】列治文華人社區協會現開辦二十四式太極拳班、四十二式太極拳班、太極拳一百一十九式班及太極劍班，由資深導師李柳雁教導。報名及查詢，請致電 604-270-7222。

大溫地區天氣預測

今天	12/25 (六)	12/26 (日)	12/27 (一)
小雨 6-7°C	雨 7-9°C	雨 5-7°C	雨 4-6°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-5 - 0	晴間雲
愛蒙頓	-13 - -9	多雲
溫尼辟	-13 - -10	晴間雲
多倫多	-8 - -3	雪
渥太華	-10 - -5	晴間雲
滿地可	-12 - -6	晴間雲
三藩市	12 - 16	多雲
洛杉磯	9 - 18	晴間雲
紐約	-4 - 3	晴間雲
香港	13 - 18	晴
台北	14 - 18	雨
北京	-12 - -2	晴間雲
上海	-1 - 5	晴間雨
廣州	6 - 14	晴間雨
新加坡	24 - 31	陰間雨
東京	2 - 8	晴
悉尼	21 - 27	晴間雲
倫敦	-6 - -1	晴間雲

永恆的鑽石

最至愛的禮物

加拿大 GIA 鑽石

以批發價發售

Metropolis at Metrotown 604.430.2040

www.lugaro.com

Park Royal South 604.925.2043

新址 總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 對面)
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)
分店: 3809 Sunset Street, Burnaby (Boundary Rd. 轉 Moscrop St. 1st Stop Sign 左轉 Smith 往北向直到 Sunset)
列治文總店: 9:30AM-6:30PM (七天) 列治文分店: 10:00AM-6:00PM (七天) 本拿比分店: 10:00AM-6:00PM (週一至六, 週日公休)

604-270-7831, 604-270-7851
604-270-1838, 604-279-1864
604-430-5520, 604-430-5590

本公司只售純天然產品(最大GMP藥廠)
快速包裹, 代為裝箱服務,
中/港/台郵遞包裹免稅, 快捷又方便

Merry Christmas & Happy New Year

聖誕節大贈送

數量有限 · 多買多送 · 送完為止
(即日起至2011年1月20日截止, 紅標籤產品和染髮劑除外)

— 擁有健康是財富的泉源 · 創造健康活力的明天 —

購滿 \$75 (稅前)
送 全效活性維他命酯化 C 600mg
素食膠囊禮盒 Supreme Active C
Veggie Capsules Gift Box

送 心血管健康禮盒 (輔酵素CoQ10+複合大蒜精+三文魚油)
Cardiovascular Support Gift Box

購滿 \$200 (稅前)
送 水嫩膠原蛋白緊實精華液禮盒
(高效保濕膠原蛋白+冰河泥洗面乳)
Hydrating Collagen & Glacial Clay
Cleanser Gift Box

購滿 \$300 (稅前)
送 芳香療法精油禮盒
(尤加利+薰衣草+檀香燭台)
Aromaforce Essential Oil Gift Box

購滿 \$400 (稅前)
送 水嫩膠原蛋白緊實精華液禮盒
(高效保濕膠原蛋白+冰河泥洗面乳)
Hydrating Collagen & Glacial Clay
Cleanser Gift Box

聖誕佳節
自用送禮 · 兩相宜

本公司12月25/26日暨1月1日元旦休假, 不便之處, 敬請原諒!